



မူလဝင်ငွေအခြေအနေသို့ ပြန်လည်ရောက်ရှိစေရေးအစီအစဉ် သီလဝါ

Income Restoration Program in Thilawa

လူထုနှင့်ဆွေးနွေးတိုင်ပင်သည့်အစည်းအဝေးပြုလုပ်ခြင်း (၂၀၁၉ ခုနှစ် ဇန်နဝါရီလ ၁၃ ရက်)



၂၀၁၉ ခုနှစ် ဇန်နဝါရီလ (၁၃) ရက်နေ့တွင် ဇုန်(ဘီ) ပြန်လည်နေရာချထားသောနေရာ၌ ဇုန်ဘီစီမံကိန်းကြောင့်ထိခိုက်သောသူများနှင့်အစည်းအဝေးပြုလုပ်ခဲ့ကြပါသည်။အစည်းအဝေးပြုလုပ်ခြင်း၏ရည်ရွယ်ချက်မှာဇုန်(ဘီ)စီမံကိန်းကြောင့်ထိခိုက်သူများအတွက် လတ်တလောဆောင်ရွက်လျက်ရှိသော မူလဝင်ငွေပြန်လည်ရရှိရေးလုပ်ငန်းစဉ်များနှင့်ဆက်လက်ဆောင်ရွက်ပေးရန်စီစဉ်ထားသောကိစ္စရပ်များအားဆွေးနွေးရန်ဖြစ်ပါသည်။အစည်းအဝေးပွဲသို့ TSMC မှအဖွဲ့ဝင်များ၊ ဇုန်(ဘီ)စီမံကိန်းကြောင့်ထိခိုက်သူများနှင့် ဂျီကောကွမ်းကျင်ပညာရှင်အဖွဲ့အပါအဝင် စုစုပေါင်း(၃၈)ဦးတက်ရောက်ခဲ့ကြပါသည်။အဆိုပါဆွေးနွေးပွဲတွင်အားနည်းသောမိသားစုများအားထောက်ပံ့ခြင်းအစီအစဉ်၊ စက်ချုပ်သင်တန်း၊ အလုပ်သမားနှင့်သက်ဆိုင်သောကိစ္စများ၊ အသေးစားဈေးငွေအစီအစဉ်နှင့်အတူ ရေမြောင်းသန့်ရှင်းရေးနှင့်လူထုဖွံ့ဖြိုးရေးစင်တာဆောက်လုပ်မည့် လုပ်ငန်းစဉ်များကို ဆွေးနွေးခဲ့ကြပါသည်။

Community consultation meeting was held on 13<sup>th</sup> January 2019



Community consultation meeting with Zone B PAPs was held at Zone B relocation site on 13<sup>th</sup> January 2019. The purpose of the meeting is to discuss about the ongoing and proposed income restoration program activities for Zone B PAPs. Total 38 people including Community Relation Officer, JET and Zone B PAPs attended the meeting. During the meeting, community relation officer and Zone B PAPs discussed about the PAPs and relocation site related issues which include the Vulnerable People Program, Drainage System, Tailoring Training, Microfinance program, Labor Issues and the construction of community center.

ဇုန်ဘီပြန်လည်နေရာချထားသောနေရာရှိအားနည်းသော အိမ်ထောင်စုများအားထောက်ပံ့ခြင်းအစီအစဉ် (၂၀၁၉ခုနှစ် ဇန်နဝါရီလ ၂၄ရက်)



မူလဝင်ငွေပြန်လည်ရရှိရေးအစီအစဉ်တစ်ရပ်အနေဖြင့် ဇုန်(ဘီ) ပြန်လည်နေရာချထားသောနေရာ၌ စီမံကိန်းကြောင့်ထိခိုက်ခံရသောအိမ်ထောင်စုများထံမှ အားနည်းသောမိသားစုများအား ၂၀၁၈ ခုနှစ် မတ်လမှစတင်၍ စစ်တမ်းများကောက်ယူကာ အခြေခံစားသောက်ကုန်များဖြစ်သော ဆန်နှင့်ဆီကို လစဉ်ထောက်ပံ့ပေးခဲ့ပါသည်။ယခုလတွင်ပြုလုပ်ခဲ့သောလူထုဆွေးနွေးပွဲ၌စီမံကိန်းကြောင့် ထိခိုက်သူများ၏တောင်းဆိုချက်များအရယခင်သတ်မှတ်ထားသော အသက်(၆၅)နှစ် နှင့်အထက်ကိုထောက်ပံ့မည့်အစား (၆၁) နှစ်သို့ လျော့ချခဲ့ရာ အကျုံးဝင်အိမ်ထောင်စု(၂၁)စုမှ မိသားစုဝင်စုစုပေါင်း (၄၉)ဦးကို အတည်ပြုကာ ၂၀၁၉ခုနှစ် ဇန်နဝါရီလ ၂၄ရက်နေ့တွင် ထောက်ပံ့ ပေးခဲ့ပါသည်။

Vulnerable People Program for Zone B PAPs was provided on 24<sup>th</sup> January 2019



The basic foodstuffs (rice and cooking oil) are being provided for vulnerable households of Zone B project affected people who are eligible with vulnerable people program criteria since March 2018. According to the requests by PAP in community consultation meeting, the provision aged 61 and above was set instead of the current provision aged 65 and above. As in result, total 49 family members from 21 vulnerable households were confirmed and provided on 24<sup>th</sup> January 2019.

ဇန်နဝါပြန်လည်နေရာချထားသောနေရာရှိအားနည်းသော အိမ်ထောင်စုများအားထောက်ပံ့ခြင်းအစီအစဉ် (၂၀၁၉ခုနှစ် ဖေဖော်ဝါရီလ ၂၆ရက်)

Vulnerable People Program for February was provided on 26<sup>th</sup> February 2019



မူလဝင်ငွေပြန်လည်ရရှိရေးအစီအစဉ်တစ်ရပ်အနေဖြင့်လစဉ်ပြုလုပ် နေကြဖြစ်သော အားနည်းသောမိသားစုထောက်ပံ့ခြင်းအစီအစဉ်ကို ၂၀၁၉ခုနှစ် ဖေဖော်ဝါရီလ(၂၆)ရက်နေ့တွင် ဇန်(ဘီ)ပြန်လည်နေရာ ချထားသောနေရာ၌ပြုလုပ်ခဲ့ပါသည်။ အဆိုပါထောက်ပံ့ခြင်း၏ ရည် ရွယ်ချက်မှာ ဇန်(ဘီ)စီမံကိန်းကြောင့်ထိခိုက်သူများထဲမှအားနည်း သောမိသားစုများဟုသတ်မှတ်ထားသော အကျုံးဝင် မိသားစု(၂၁)စု မှမိသားစုဝင်(၄၉)ဦးကိုနိုင်ငံတကာစံနှုန်းများနှင့်အညီမူလဝင်ငွေပြန် လည်ရရှိရေးအစီအစဉ်တစ်ရပ်အနေဖြင့်လစဉ်အခြေခံစားသောက် ကုန်များဖြစ်သော (ဆန်နှင့်ဆီ)အား ထောက်ပံ့ပေးရန်ဖြစ်ပါသည်။ ထိုသို့ ထောက်ပံ့ပေးခြင်းဖြင့် အားနည်းသောမိသားစုများ၏နေစဉ် အခြေခံစားသောက်ကုန် ဝယ်ယူခြင်းအတွက် ကုန်ကျမှုများအား တစ်ဖက်တစ်လမ်းမှနေ၍ ပံ့ပိုးပေးနိုင်ခဲ့ပါသည်။

As a part of income restoration program activities, monthly provision for vulnerable families was made on 26<sup>th</sup> February 2019 at Zone B relocation site. The purpose of the VPP provision is to provide monthly basic foodstuffs (rice and oil) for 49 family members from 21 families who were eligible as vulnerable families in accordance with the vulnerable people program criteria. This monthly provision can be helped vulnerable families to reduce the expenses for the basic foodstuffs in their daily life.